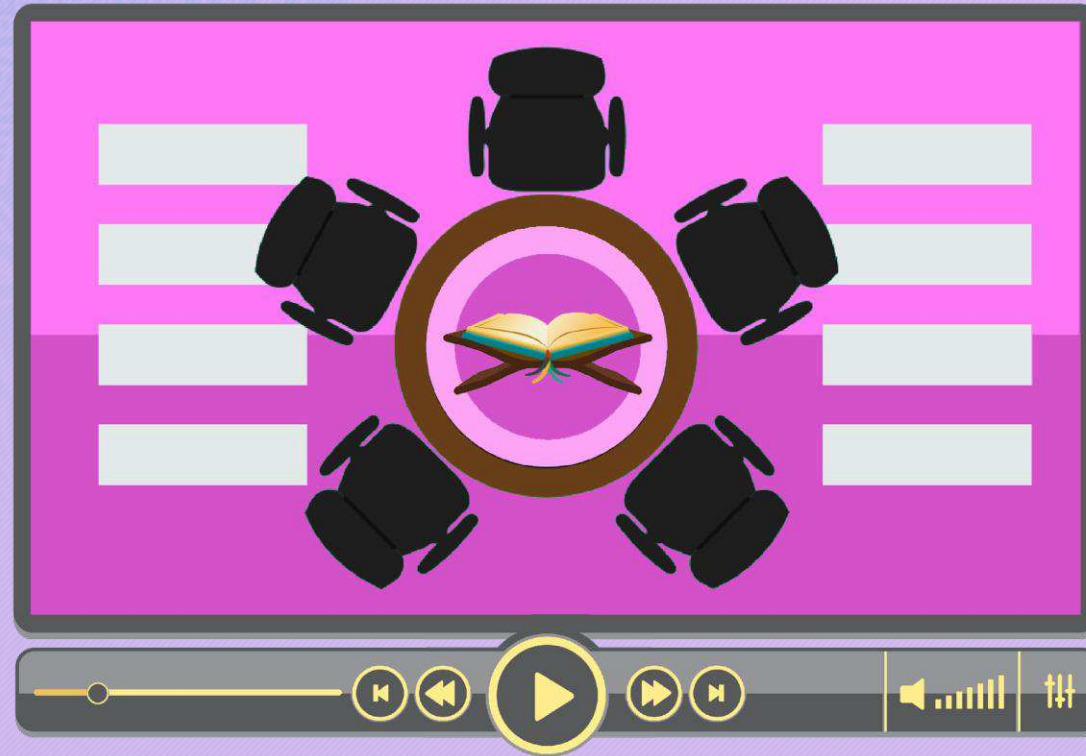


بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ



Atelier de réflexions coraniques - 2018

Préliminaires



Dirigé par Mourtaza RADJAHOUSSEN



19 mai 2018

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ

(Ces jours sont) le mois de Ramadan au cours duquel le **Coran** a été descendu comme **guide** pour les gens, et **preuves claires** de la **bonne direction** et du **discernement**.



Plan de discussion



Pourquoi réfléchir sur le Coran ?



Rappel et bilan de l'atelier de réflexions coraniques 2017



La réflexion personnelle sur les versets est-elle autorisée ?



Le cadre et les bases de notre réflexion



Statistiques et sujets abordés



Le programme de l'atelier de réflexions coraniques 2018



Pourquoi réfléchir sur le Coran ?

Réfléchir sur le Coran




Argument de raison

- ❑ **Coran : parole de Dieu.**
- ❑ **Un musulman conscient aimerait comprendre et réfléchir sur ce qu'a dit Dieu.**
- **J'aime comprendre et réfléchir sur la parole de Dieu.**



Argument d'autorité

وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ﴿٣٠﴾

 Et le Messager dit : « Seigneur, mon peuple a vraiment pris ce Coran pour une chose délaissée ! » (Hamidullah, revu et corrigé)



Argument d'autorité

بَأَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ
عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ﴿٢٤﴾

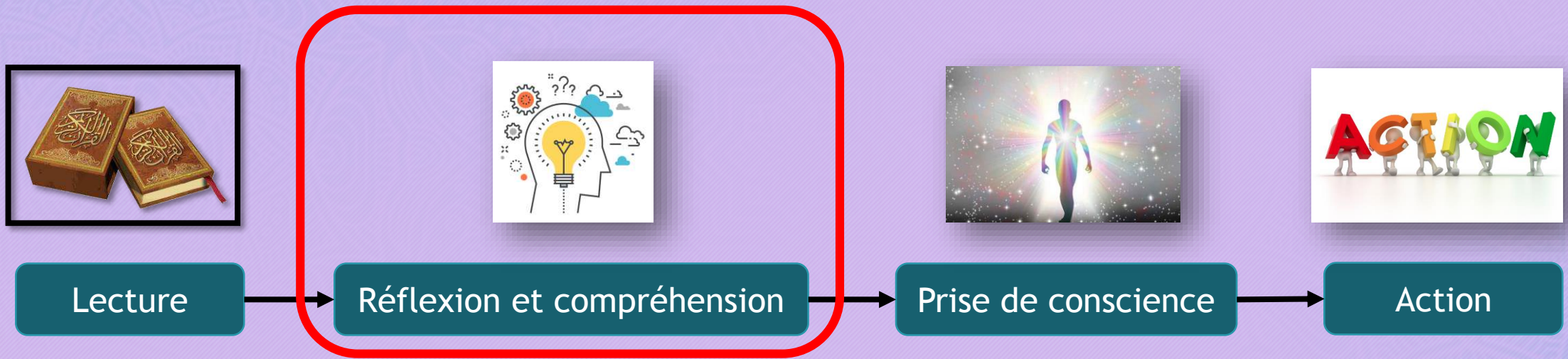


Ne méditent-ils pas sur le Coran ? Ou y a-t-il des cadenas sur leurs cœurs ?





Le rôle de la réflexion



Philosophie de vie - islam

Réfléchir sur le Coran Bienfaits de la réflexion (en groupe)



Intensification
de la croyance



Paix de l'âme
(spiritualité)



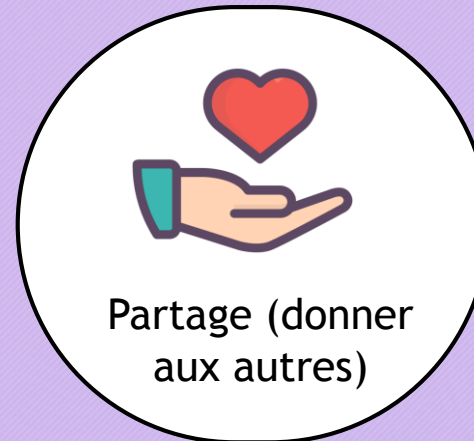
Effort de réflexion



Envie de bien
agir



Enrichissement par
la réflexion groupée



Partage (donner
aux autres)

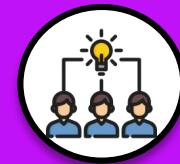


Amélioration de la
prise de parole en
public



**Rappel et bilan
de l'atelier de réflexions coraniques 2017**

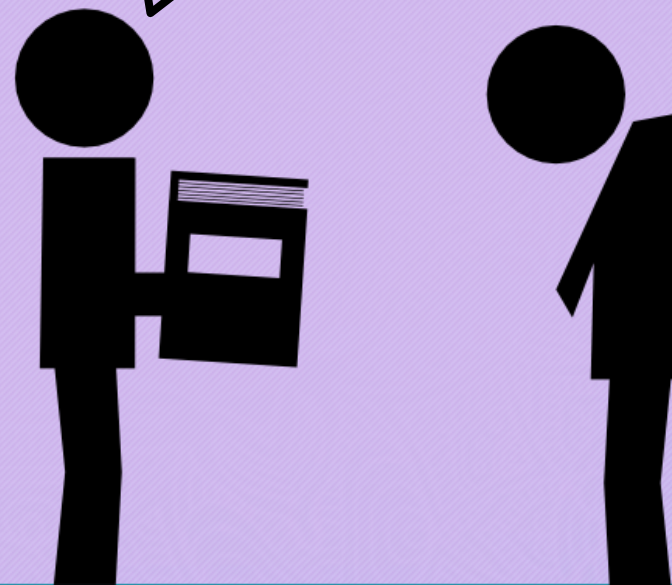
La réflexion personnelle sur les versets est-elle autorisée ?



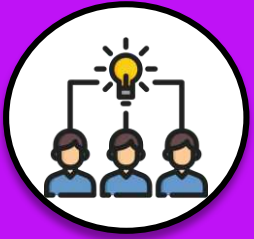
و قال أبو عبدالله الصادق (عليه السلام): «من فسر برأيه آية من كتاب الله فقد كفر».

Traduction : Rapporté de abou 'Abdillah al-Sadiq (as) :
« Celui qui commente (interprète, explique) le Livre d'Allah selon son opinion a fait acte d'apostasie. »

Ya Cheikh !!!



La réflexion personnelle sur les versets est-elle autorisée ?



“Tadabbor”

- Comprendre généralement la traduction des versets
- Retirer des enseignements pratiques
- Se poser des questions...

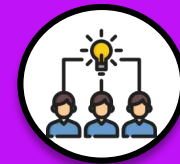


Il ne s'agit pas de faire de tafssir



Tafssir (exégèse) : Expliquer le sens des versets du Coran, éclaircir les termes et passages ambigus, révéler le but ou l'intention voulue par Allah dans les versets en utilisant les règles et la méthodologie de l'exégèse coranique.

La réflexion personnelle sur les versets est-elle autorisée ?



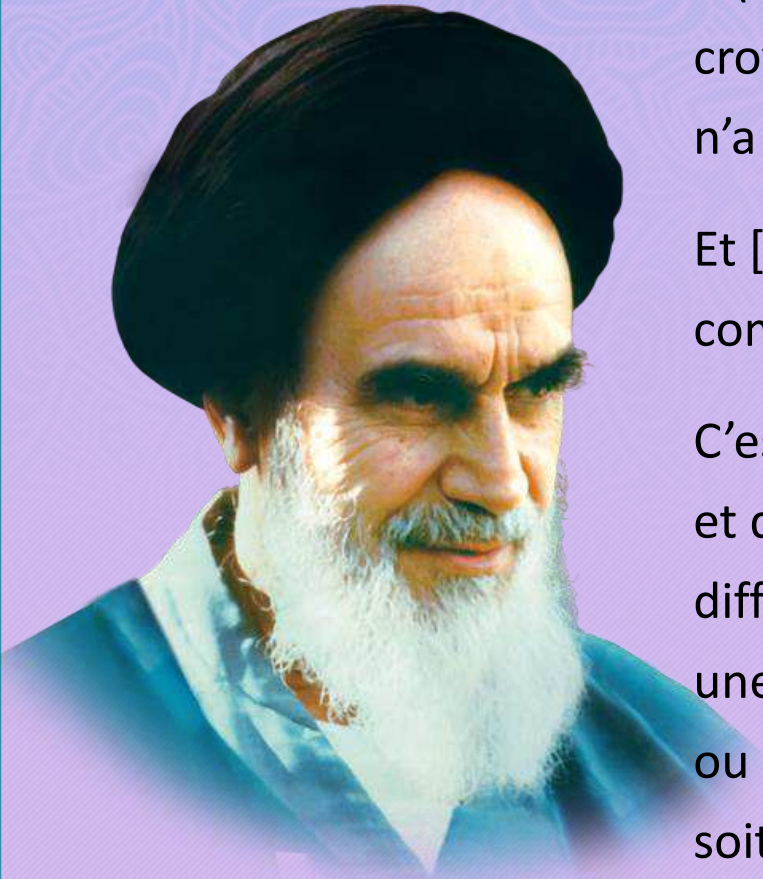
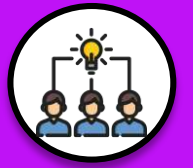
TADABBOR
(MÉDITATION, RÉFLEXION)

≠

TAFSSIR (EXÉGÈSE)

Ici il ne s'agit pas de faire de l'exégèse du Coran. Les intervenants ne vont pas expliquer le sens des versets et déclarer : « voici le sens du verset et voici l'intention d'Allah dans ce verset ». Ici, il s'agit simplement d'essayer de comprendre **la traduction des versets**, sans prétendre à aucun moment que le sens compris est le sens voulu par le Créateur. On n'associera pas notre compréhension au Seigneur, mais bien affirmer : « En lisant la traduction, voici ce que je comprends... »

La réflexion personnelle sur les versets est-elle autorisée ?



« (...) Une autre barrière qui empêche de tirer profit de ce Livre de lumière est la croyance, qu'en dehors de ce qui a été écrit ou compris par les exégètes, personne n'a le droit de tirer profit du Coran.

Et [de croire] que la réflexion et la méditation sur les versets sacrés sont considérés comme une interprétation et exégèse d'opinion personnelle qui en soi est interdit.

C'est une erreur de considérer cela comme tel. À cause de cette mauvaise opinion et de cette fausse croyance, ils ont empêché le saint Coran d'être exploité par différents domaines des sciences et des arts et l'ont complètement rendus comme une chose délaissée. Sachant que retirer des enseignements éthiques, gnostiques ou relatifs à la foi n'est nullement lié à l'exégèse (le tafssir) pour que cet exercice soit considéré comme de l'exégèse et interprétation selon l'opinion personnelle. »

(Imam Khomeyni, Adaab al-Salat)

Le cadre et les bases de notre réflexion



5

Les 5 bases de l'islam



Coran: parole du Seigneur et n'a pas été altéré à travers les époques



Il est possible de comprendre le Coran car son langage est le langage de l'usage de l'époque de la révélation

Statistiques et sujets abordés



14 sessions



20 intervenants



61 versets



- 1) L'amour d'Allah
- 2) L'adoration d'Allah
- 3) La réforme et la purification du soi
- 4) L'ostentation
- 5) La justice et l'équité
- 6) Le hijab
- 7) Le partage
- 8) Le bon comportement moral
- 9) La valeur de ce bas-monde
- 10) Récit des magiciens de Moïse
- 11) Évoquer Allah en tout temps
- 12) Les degrés du Paradis
- 13) La place des lois dans la logique coranique
- 14) Agir conformément à notre discours et tenir les engagements

Le rôle de l'intervenant/participant



Lire et essayer de comprendre soi-même les versets choisis

- Lire les versets environnants pour mieux comprendre le contexte

Réfléchir soi-même (sans aucune aide)

- Réflexion éthique (et non forcément intellectuelle)
- Où en suis-je dans ma vie par rapport aux versets ?
- Comment puis-je appliquer ces versets dans ma vie ?
- Quelles sont les questions qui découlent dans mon esprit?



Présenter sa réflexion lors de l'atelier en trois parties (5 à 10 min):

- 1) La compréhension des versets choisis avec ses propres mots.
- 2) L'application des versets choisis dans la vie (personnelle et sociétale).
- 3) Les questions relatives aux versets choisis.



Le programme de l'atelier de réflexions coraniques 2018



Introduction : (5 min)

- Lecture 1 page en arabe par un Qari enregistré
- Lecture en français des versets choisis



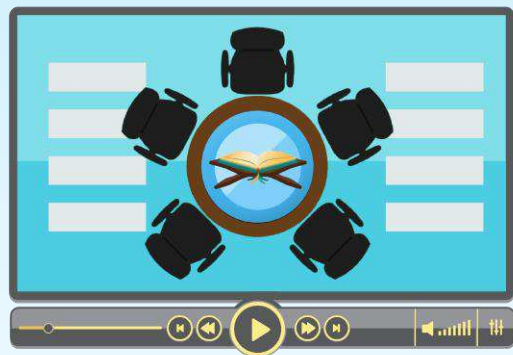
Réflexion en groupe (20 à 35 min)

- 1) 2 participants interviennent et partagent leurs réflexions (2x 5 à 10 min = 10/20 min)
- 2) Les autres participants peuvent rajouter des points de réflexions non-évoqués.
- 3) Bref résumé d'un tafssir sur le passage étudié ou présentation succincte d'un réflexe méthodologique de compréhension coranique (par MR) (10 à 15 min)



Débat sur les réflexions partagées. (Critique + réponse)

Mai 2018



Atelier de réflexions coraniques

Juin 2018

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
14	15	16 1 ^{ère} nuit Webinaire Jeûne et santé	17 2 ^{ème} nuit	18 3 ^{ème} nuit Webinaire finance islamique	19 4 ^{ème} nuit Préliminaires	20 5 ^{ème} nuit Session 1
21 6 ^{ème} nuit Session 2	22 7 ^{ème} nuit Session 3	23 8 ^{ème} nuit Session 4	24 9 ^{ème} nuit Session 5	25 10 ^{ème} nuit	26 11 ^{ème} nuit Session 6	27 12 ^{ème} nuit Session 7
28 13 ^{ème} nuit Session 8	29 14 ^{ème} nuit Session 9	30 15 ^{ème} nuit	31 16 ^{ème} nuit Session 10	01 17 ^{ème} nuit Session 11	02 18 ^{ème} nuit Session 12	03 19 ^{ème} nuit
04 20 ^{ème} nuit	05 21 ^{ème} nuit	06 22 ^{ème} nuit	07 23 ^{ème} nuit	08 24 ^{ème} nuit	09 25 ^{ème} nuit	10 26 ^{ème} nuit
11 27 ^{ème} nuit	12 28 ^{ème} nuit	13 29 ^{ème} nuit	14 30 ^{ème} nuit	15 Nuit de Eid	16 Eid	17
18	19	20	21	22	23	24



Le programme de l'atelier de réflexions coraniques

Date	Sujets	Intervenants
Dim 20/05/2017 5 ^{ème} nuit	Session 1 23:3 - 25:72 - 28:55 - 62:11	Salim Amarsy Yamine Sileman
Lun 21/05/2017 6 ^{ème} nuit	Session 2 (17:36 – 35:28 – 58:11)	Karim Hassanaly Céline Radjahoussen
Mar 22/05/2017 7 ^{ème} nuit	Session 3	Sabera Radjahoussen Shab'ar Mamodraza
Mer 23/05/2017 8 ^{ème} nuit	Session 4	Lamya Seraly Azim Darmsy Ladha
Jeu 24/05/2017 9 ^{ème} nuit	Session 5	Malecka Nassor Missam Haji Djivan

Sourate Mouzammil (73)

P 574



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَأْتِيهَا الْمُرْمِلُ ﴿١﴾ فَمِ الْأَيْلِ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٢﴾ نِصْفَهُ وَ أَوْ أَنْقُصَ مِنْهُ

قَلِيلًا ﴿٣﴾ أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ﴿٤﴾ إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ

قَوْلًا ثَقِيلًا ﴿٥﴾ إِنَّ نَاشِئَةَ الْأَيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأًا وَأَقْوَمُ قِيلًا ﴿٦﴾

إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ﴿٧﴾ وَادْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ

تَبَتُّلًا ﴿٨﴾ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ﴿٩﴾

وَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَأَهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا ﴿١٠﴾ وَذَرْنِي

وَالْمُكَذِّبِينَ أُولِي النَّعْمَةِ وَمَهِّلْهُمْ قَلِيلًا ﴿١١﴾

إِنَّ لَدَيْنَا أَنْكَالًا وَجَحِيمًا ﴿١٢﴾ وَطَعَامًا ذَا غُصَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا

﴿١٣﴾ يَوْمَ تَرْجُفُ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ وَكَانَتِ الْجِبَالُ كَثِيبًا مَّهِيلًا

﴿١٤﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا أَرْسَلْنَا إِلَىٰ

فِرْعَوْنَ رَسُولًا ﴿١٥﴾

فَعَصَى فِرْعَوْنُ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ أَخْذًا وَبِئْسَ ۞١٦ فَكَيْفَ

تَتَّقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا ۞١٧ السَّمَاءُ

مُنْفَطِرٌ بِهِ ۞١٨ كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ۞١٨ إِنَّ هَذِهِ تَذِكِرَةٌ فَمَنْ

شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ۞١٩

إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِن ثُلُثِي اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَ

وَتُلُثُهُ وَطَائِفَةٌ مِّنَ الَّذِينَ مَعَكَ ۗ وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۗ

عَلِمَ أَنَّ لَن مُّحْصَوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۖ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِن

الْقُرْآنِ ۗ

عَلِمَ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَّرْضَىٰ وَعَآخِرُونَ يَضْرِبُونَ فِي

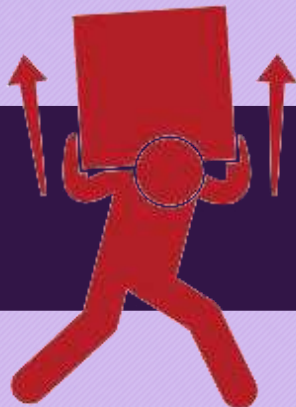
الْأَرْضِ يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَعَآخِرُونَ يُقْتَلُونَ فِي سَبِيلِ

اللَّهِ فَأَقْرَعُوا مَا تَيْسَّرَ مِنْهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَعَاتُوا الزَّكَاةَ

وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا

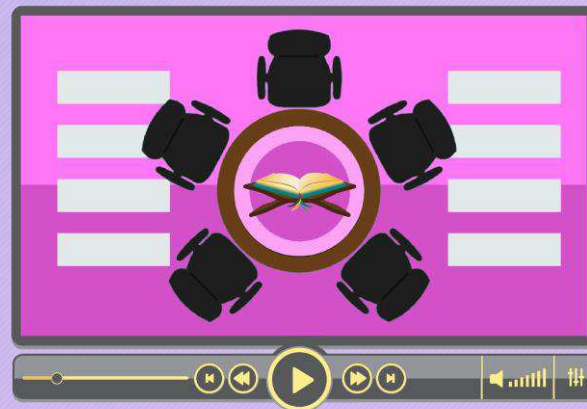
وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرًا

وَأَعْظَمَ أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا لِلَّهِ ^{عَلَيْهِ} إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٠﴾



Époque du
Prophète

21^{ème} siècle



Atelier de réflexions coraniques 2018

Préliminaires - Questions/réponses

